



Preguntas Frecuentes sobre COVID-19

Actualizado el 26 de Mayo de 2021

Tabla de Contenido

Pregunta Destacada	1
Preguntas sobre AllVax	1
Registro	2
Citas	6
Fases de Vacunación	9
Segunda Dosis	10
Poblaciones Específicas/Condiciones de Salud	12
La Seguridad	13
Efectos Adversos	14
Preguntas Generales sobre Vacunas	15
Voluntarios	21

Pregunta Destacada

Recibí mi primera dosis del Departamento de Salud del Condado de Lake. ¿Por qué todavía no puedo programar mi segunda dosis?

Recibirá un correo electrónico aproximadamente una semana antes de la fecha límite para la segunda dosis. Espere este correo electrónico para programar su segunda dosis. Si no ha recibido el correo electrónico, revise su carpeta de correo no deseado. Aproximadamente una semana antes de la fecha límite para su segunda dosis, usted debería poder programar su cita en AllVax.

Si necesita ayuda, llame a nuestro equipo de soporte de AllVax al (847) 377-8130. También puede enviarnos un correo electrónico a AllVax@lakecountyil.gov.

Preguntas sobre AllVax

¿Cómo creo una cuenta?

Usted puede crear una cuenta registrándose con un correo electrónico, nombre completo y su fecha de nacimiento. Haga clic aquí para iniciar el proceso. También puede ver este vídeo sobre cómo crear una cuenta.

¿Cómo elimino mi cuenta de AllVax?

Por favor envíe un correo electrónico a AllVax@lakecountyil.gov si desea eliminar su cuenta. No recomendamos eliminar su cuenta de AllVax por varias razones.

Estar registrado en AllVax le da un lugar en la lista de espera para recibir su vacuna COVID-19. Si borra su cuenta y decide crear una nueva cuenta más tarde, se moverá más abajo en la lista. La única forma de acceder a las citas del sitio de vacunación del Departamento de Salud del Condado de Lake es a través del sistema AllVax.

Si hay un error en su información de registro o si sus respuestas a las preguntas de selección cambian, puede iniciar sesión en AllVax en cualquier momento para actualizar su información. No es necesario crear una nueva cuenta.

Si recibe una vacuna de otro proveedor, no es necesario que elimine o edite su cuenta de AllVax. El sistema AllVax se comunica con el sistema de registro de vacunas de Illinois, ICARE. Su registro en AllVax se actualizará para reflejar que ha sido vacunado.

Si ya se ha vacunado por completo, le recomendamos que deje su cuenta de AllVax activa para que podamos notificarle si se necesita una vacuna de refuerzo en el futuro.

Me vacunaron en otro lugar, ¿Debo eliminar mi cuenta de AllVax?

No. El sistema AllVax se comunica con el sistema de registro de vacunas de Illinois, ICARE. Su registro en AllVax se actualizará para mostrar que ha sido vacunado.

¿Cómo sé que vino un correo electrónico de AllVax?

Las comunicaciones del sistema AllVax provienen de allvax@communications-lakecohealth.org. Alentamos a todos a agregar allvax@communications-lakecohealth.org su lista de remitentes seguros, esto ayudará a garantizar que los correos electrónicos no se conviertan en correos no deseados.

Registro

¿Puedo registrar también a otra persona?

Sí, puede registrar a otras personas a través de su perfil. Vaya a su página de inicio y haga clic en "Agregar otra persona".

¿Puedo registrarme en AllVax si no vivo ni trabajo en el Condado de Lake, Illinois?

El sistema AllVax solo está destinado a personas que viven o trabajan en el condado de Lake, Illinois. Comuníquese con el departamento de salud local o estatal para solicitar información sobre cómo vacunarse. Aquí hay una lista de los departamentos de salud estatales y locales aquí:

<https://www.cdc.gov/publichealthgateway/healthdirectories/index.html>.

¿Puedo registrar a alguien que no viva en mi hogar?

Sí usted puede. No es necesario que viva con alguien ni esté relacionado con ellos para registrarlos en su nombre. Necesitarás su consentimiento para registrarlos.

¿Tengo que registrarme para recibir vacuna?

No. Los servicios sin cita ahora están disponibles en los sitios de vacunación del Departamento de Salud del Condado de Lake. La disponibilidad se basa en el suministro de vacunas y la cantidad de personas que ingresen. Visite el portal de AllVax para conocer los horarios de atención actuales. <https://AllVax.lakecohealth.org>

Muchos sitios asociados también tienen disponibles vacunas sin cita. Los detalles se actualizan periódicamente en nuestro sitio web, Find a Vaccine. Usted puede llamar al equipo de soporte de AllVax al (847) 377-8130 para obtener la información más actualizada sobre los sitios del Condado de Lake o envíe un correo electrónico a AllVax@lakecounty.gov.

Si desea hacer una cita , regístrese en el portal AllVax en <https://allvax.lakecohealth.org>.

¿Puedo recibir la vacuna COVID-19 en otro lugar?

Si. Algunos hospitales, proveedores de atención médica, farmacias y empresas ofrecen vacunas COVID-19. Si otro proveedor tiene disponibilidad y usted es elegible, puede vacunarse en otro lugar. Registrarse en AllVax no lo obliga a vacunarse en una clínica de vacunación del Departamento de Salud del Condado de Lake. Si recibe una vacuna en otro lugar, no es necesario que elimine su cuenta de AllVax. AllVax se comunica con el sistema de registro de vacunas de Illinois y actualizará automáticamente su cuenta para que muestre que ha recibido la vacuna.

¿Cómo muestro un código QR si no tengo acceso a una computadora o teléfono inteligente?

Si no puede mostrar un código QR en el momento de su cita, el personal podrá buscar su información.

¿Cómo me registro si no tengo acceso a un teléfono inteligente o computadora?

Si no tiene acceso para registrarse en línea, puede llamar al 847-377-8130 para obtener ayuda. Si no tiene una dirección de correo electrónico, se le notificará por teléfono cuando sea el momento de programar una cita.

¿Cómo puedo restablecer mi contraseña?

Para restablecer su contraseña, haga clic en "olvidó su contraseña" en la pantalla de inicio de sesión. Entonces, recibirá un correo electrónico con instrucciones.

Si me registro, ¿tengo que vacunarme?

Cualquier persona que se registre en el portal y cumpla con los requisitos de edad para la vacuna puede programar una cita. Usted no está obligado a recibir la vacuna.

¿Debería registrarme para la vacuna en varios lugares y no solo en AllVax?

Animamos a los residentes a que asistan a la primera cita disponible para recibir la vacuna COVID-19. Vaya a www.lakecountyil.gov/vaccine para explorar sus opciones.

Todas las personas mayores de 12 años que se registren en nuestro portal AllVax y vivan en Illinois o trabajen en el Condado de Lake, Illinois, ahora pueden programar una cita automáticamente. Si recibe su vacuna en otro lugar, no es necesario que elimine su cuenta del sistema AllVax.

¿Quiénes son los socios con los que acordamos que se comparta nuestra información si optamos por participar?

Si selecciona la opción, "El Departamento de Salud del Condado de Lake puede compartir mi información con otros proveedores de atención médica para facilitar mi proceso de vacunación", podemos compartir su información con los hospitales del Condado de Lake o socios proveedores de atención médica que estén proporcionando vacunas COVID-19. Solo se usará su información para comunicarse con usted y programar una cita. Su información se envía de forma segura para garantizar su privacidad.

¿Qué pasará con mi información?

Sus conversaciones con el Departamento de Salud del Condado de Lake son privadas y seguras. Su información de vacunación se enviará al Intercambio de Registro de Inmunizaciones Automatizado Integral de Illinois (ICARE por sus siglas en inglés). También puede optar por enviar su información de registro a otros proveedores de vacunas en el condado de Lake. Su proveedor de atención médica puede ir a ICARE para solicitar su información de vacunación.

¿Quién puede registrarse?

Cualquier persona que viva o trabaje en el condado de Lake, Illinois, puede registrarse. Las personas que trabajan en el Condado de Lake pero viven en otro condado pueden registrarse en el portal. Regístrese utilizando la dirección de su casa, no la dirección del trabajo.

¿Qué necesito para registrarme?

La información necesaria para registrarse para una vacuna es:

- Correo electrónico
- Nombre completo
- Fecha de nacimiento
- Código postal
- Factores de riesgo

¿Qué necesito para registrar a otra persona?

Debes compartir tu relación con esa persona. Debe aceptar que la persona le dio su consentimiento para registrarse. También necesitará la persona:

- Correo electrónico
- Nombre completo
- Fecha de nacimiento
- Código postal
- Factores de riesgo

¿Necesito obtener un número de autorización del Departamento de Salud del Condado de Lake para registrarme con otra compañía para la vacuna?

No. Visite www.lakecountyil.gov/vaccine para obtener más información sobre otros lugares que ofrecen vacunas.

Citas

¿Puedo acudir para recibir una vacuna?

Sí. Ahora el servicio sin cita está disponible en los sitios de vacunación del Departamento de Salud del Condado de Lake. La disponibilidad se basa en el suministro de vacunas y la cantidad de personas que ingresan.

Por favor visite el portal de AllVax para conocer los horarios de atención disponibles. <https://AllVax.lakecohealth.org>. Muchos sitios asociados también tienen visitas sin cita. Los detalles se actualizan periódicamente en nuestro sitio web, [Encuentre una Vacuna](#).

Usted puede llamar al equipo de apoyo de AllVax al (847) 377-8130 para obtener la información más actualizada sobre los sitios del Condado de Lake o enviar un correo electrónico a AllVax@lakecounty.gov.

Si desea hacer una cita, regístrese en el portal AllVax en <https://allvax.lakecohealth.org>.

¿Puedo ir sin cita para recibir una vacuna?

Si. El servicio sin cita ahora está disponible en los sitios de vacunación del Departamento de Salud del Condado de Lake. La disponibilidad se basa en el suministro de vacunas disponible y la cantidad de personas que se atiendan.

Por favor visite el portal de AllVax para conocer los horarios de atención actuales. <https://AllVax.lakecohealth.org>.

Muchos sitios asociados también ofrecen vacunas sin cita. Los detalles se actualizan periódicamente en nuestro sitio web, [Encuentre una Vacuna](#).

Usted puede llamar al equipo de apoyo de AllVax al (847) 377-8130 para obtener la información más actualizada sobre los sitios en el Condado de Lake o enviando un correo electrónico a AllVax@lakecounty.gov

Si desea hacer una cita, regístrese en el portal AllVax en <https://allvax.lakecohealth.org>.

¿Las farmacias y hospitales utilizan AllVax para programar citas?

Los proveedores utilizan diferentes sistemas para programar citas. Estos sistemas se comunican con el sistema de registro de vacunas de Illinois, ICARE. Su registro en AllVax se actualizará para reflejar que ha sido vacunado si recibe la vacuna en otro lugar.

Cuando se registra en AllVax, puede seleccionar la opción 'El Departamento de Salud del Condado de Lake puede compartir mi información con otros proveedores de atención médica para facilitar mi proceso de vacunación'. Al marcar esta casilla, usted da su consentimiento para que de manera segura el Departamento de Salud del Condado de Lake envíe su nombre, fecha de nacimiento, dirección de correo electrónico, número de teléfono y código postal a nuestros socios de vacunación COVID-19, incluidos los hospitales locales y los proveedores de atención médica, para que puedan proporcionarle una cita. Esto le dará acceso a más lugares que ofrecen vacunas en el condado de Lake a medida que aumente el suministro de vacunas.

¿Necesito una cita?

No. El servicio sin cita ahora está disponible en los sitios de vacunación del Departamento de Salud del Condado de Lake. La disponibilidad se basa en el suministro de vacunas disponible y la cantidad de personas que se atiendan.

Por favor visite el portal de AllVax para conocer los horarios de atención actuales.

<https://AllVax.lakecohealth.org>

Muchos sitios asociados también ofrecen vacunas sin cita. Los detalles se actualizan periódicamente en nuestro sitio web, [Encuentre una Vacuna](#).

Usted puede llamar al equipo de apoyo de AllVax al (847) 377-8130 para obtener la información más actualizada sobre los sitios en el Condado de Lake o enviando un correo electrónico a AllVax@lakecounty.gov.

Si desea hacer una cita, regístrese en el portal AllVax en <https://allvax.lakecohealth.org>.

¿Necesito un seguro para recibir la vacuna COVID-19?

No. La vacuna se le proporcionará sin costo alguno. No es necesario que tenga seguro médico para recibir la vacuna COVID-19 del Departamento de Salud del Condado de Lake.

¿Cómo cancelo mi cita?

Puede cancelar ingresando a su portal. Una vez que haya ingresado, haga clic en "editar" junto a la hora de su cita.

¿Cómo reprogramo una cita?

Una vez que haya ingresado a el portal, haga clic en "cancelar" junto a la hora de su cita. Luego seleccione "Programar una vacuna" para elegir una nueva cita.

¿Cómo funciona la programación?

En el portal, seleccione si desea registrarse usted mismo o alguien más. Luego, puede ingresar la información de contacto y responder algunas preguntas de evaluación de factores de riesgo.

Todas las personas mayores de 12 años que se registren en nuestro portal AllVax y vivan en Illinois o trabajen en el Condado de Lake, Illinois, ahora pueden programar una cita automáticamente. Si cumple con los requisitos, puede hacerlo haciendo clic en el botón azul "Programar" después de registrarse.

Regístrese en el portal AllVax en <https://allvax.lakecohealth.org/>

¿Cómo sabré cuándo puedo programar mi vacunación?

¡Ahora más fácil que nunca programar una cita! Regístrese en el portal AllVax en <https://allvax.lakecohealth.org/>.

Todas las personas mayores de 12 años que se registren en nuestro portal AllVax y vivan en Illinois o trabajen en el condado de Lake, Illinois, ahora pueden programar una cita automáticamente. Si cumple con los requisitos, puede hacerlo haciendo clic en el botón azul "Programar" después de registrarse.

Si aún no es elegible, recibirá un correo electrónico más tarde cuando sea el momento de programar una cita.

¿Qué hago si recibí un correo electrónico para programar mi segunda dosis, pero no hay citas disponibles?

Consulte el portal AllVax en <https://allvax.lakecohealth.org> todos los días para ver las citas recién agregadas. No perderá la elegibilidad, ya que se le garantiza una cita para una segunda dosis.

Si necesita ayuda, llame a nuestro equipo de soporte de AllVax al (847) 377-8130. También puede enviarnos un correo electrónico a AllVax@lakecountyil.gov.

¿Qué necesito traer conmigo?

Deberá traer una forma de identificación, la confirmación de su cita y usar mascarilla. Deberá proporcionar una firma para dar su consentimiento a la vacuna.

Los niños de 12 a 17 años deben estar acompañados por un padre o tutor legal.

¿Cuándo puedo recibir la vacuna COVID-19?

Todas las personas mayores de 12 años que se registren en nuestro portal AllVax y vivan en Illinois o trabajen en el condado de Lake, Illinois, ahora pueden programar una cita automáticamente.

Regístrese en el portal AllVax en <https://allvax.lakecohealth.org/>.

¿Dónde puedo vacunarme?

Muchos sitios en el Condado de Lake tienen vacunas COVID-19 disponibles con cita y sin cita. Los detalles se actualizan periódicamente en nuestro sitio web, [Encuentre una Vacuna](#).

Si necesita ayuda, llame al equipo de apoyo de AllVax al (847) 377-8130 o envíe un correo electrónico a AllVax@lakecountyil.gov.

¿Recibiré un recordatorio de mi cita?

Usted recibirá un correo electrónico 72 horas y 24 horas antes de su cita. Puede cancelar y reprogramar iniciando sesión en su portal.

Fases de Vacunación

En este momento, mi fase es elegible. ¿Por qué no recibí un correo electrónico para programar mi vacuna?

Todas las personas mayores de 12 años que se registren en nuestro portal AllVax y vivan en Illinois o trabajen en el Condado de Lake, Illinois, ahora pueden programar una cita automáticamente.

Verifique su cuenta para asegurarse de haber agregado su fecha de nacimiento correctamente y de haber agregado el código postal de su casa o trabajo.

Si usted ya es elegible, puede ingresar al portal AllVax y usted debería ver un botón azul de “Programar” al lado de su nombre. Si necesita ayuda, llame al equipo de apoyo de AllVax al (847) 377-8130 o envíe un correo electrónico a AllVax@lakecountyil.gov.

¿Qué pasa si trabajo en un campo relacionado con la salud (hospital)?

Si es un residente que trabaja en un campo relacionado con la atención médica, primero debe comunicarse con su empleador. Haga esto antes de intentar programar una cita en el portal.

¿Dónde están en el plan de vacunación?

Ahora es más fácil que nunca obtener una vacuna COVID-19. Todas las personas mayores de 12 años que se registren en nuestro portal AllVax y vivan en Illinois o trabajen en el Condado de Lake, Illinois, ahora pueden programar una cita automáticamente. Regístrese en el portal AllVax en <https://allvax.lakecohealth.org>

Muchos sitios en el Condado de Lake tienen vacunas COVID-19 disponibles con cita y sin cita. Los detalles se actualizan periódicamente en nuestro sitio web, [Encuentre una Vacuna](#). Si necesita ayuda, llame al equipo de apoyo de AllVax al (847) 377-8130 o envíe un correo electrónico a AllVax@lakecountyil.gov.

Segunda Dosis

¿Cuánto tiempo debo esperar para recibir mi segunda vacuna después de recibir mi primera dosis?

Las vacunas Pfizer-BioNTech y Moderna COVID-19 requieren dos dosis. La vacuna de Johnson & Johnson requiere solo una dosis. Recibirá una hoja de información en su primera cita. Esta hoja le indicará cuándo debe recibir su segunda dosis.

Si recibí mi primera dosis en otro lugar (otro proveedor, estado, etc.), ¿puedo obtener mi segunda dosis a través del Departamento de Salud del Condado de Lake?

Si. Las personas que hayan recibido una primera dosis de las vacunas Pfizer o Moderna en otro lugar pueden programar una cita para su segunda dosis en un sitio de vacunación del Condado de Lake a través del portal AllVax.

Es importante recibir ambas dosis de estas vacunas porque eso es lo que se ha demostrado que es eficaz durante los ensayos clínicos.

Regístrese en el portal AllVax en <https://allvax.lakecohealth.org/>.

Si necesita ayuda, llame al equipo de soporte de AllVax al (847) 377-8130. También puede enviarnos un correo electrónico a AllVax@lakecountyil.gov.

Recibí mi primera dosis del Departamento de Salud del Condado de Lake. ¿Por qué todavía no puedo programar mi segunda dosis?

Recibirá un correo electrónico aproximadamente una semana antes de la fecha límite para la segunda dosis. Espere este correo electrónico para programar su segunda dosis. Si no ha recibido el correo electrónico, revise su carpeta de correo no deseado.

Aproximadamente una semana antes de la fecha límite para su segunda dosis, debería poder programar su cita en AllVax.

Si necesita ayuda, llame a nuestro equipo de soporte de AllVax al (847) 377-8130. También puede enviarnos un correo electrónico a AllVax@lakecountyil.gov.

¿La vacuna perderá efectividad si no obtengo la segunda dosis exactamente en la fecha recomendada?

Las vacunas Pfizer-BioNTech y Moderna COVID-19 requieren dos dosis para alcanzar su máxima eficacia. La vacuna de Johnson & Johnson requiere solo una dosis. Según los CDC, si recibe una vacuna de dos dosis, debe recibir su segunda inyección lo más cerca posible del intervalo recomendado. El CDC ha recomendado que reciba la segunda dosis no más de 6 semanas después de su primera dosis. No debe recibir la segunda dosis antes del intervalo recomendado.

Para la vacuna Pfizer-BioNTech COVID-19, programe la segunda dosis al menos 21 días después de la primera dosis.

Para la vacuna Moderna COVID-19, programe la segunda dosis al menos 28 días después de la primera dosis. La eficacia de la vacuna no disminuye si la segunda dosis no se recibe en la fecha recomendada. El objetivo es proteger a las personas por completo antes, pero no se preocupe si no recibe la segunda dosis el día más temprano en el que se debe.

Poblaciones Específicas/Condiciones de Salud

¿Cuándo se podrá vacunar a los niños de las edades entre 12 y 15 años de edad?

A partir del 12 de mayo de 2021, los niños de 12 a 15 años ahora pueden recibir la vacuna Pfizer-BioNTech COVID-19.

Los menores de 18 años deben tener un padre o tutor legal presente para recibir su vacuna COVID-19. No se aceptará un formulario de consentimiento firmado.

¿Cuál vacuna puede recibir una persona menor de 18 años?

La única vacuna COVID-19 que se puede usar para jóvenes menores de 18 años es la vacuna Pfizer-BioNTech.

Cuando un menor que está registrado en el portal AllVax va a programar una cita, el sistema solo mostrará las ubicaciones que ofrecen la vacuna Pfizer.

Tanto el proceso de registro de AllVax como las preguntas que se hacen en los sitios de vacunación incluyen la edad de la persona. Esto ayuda a garantizar que se proporcione la vacuna adecuada.

¿Las personas menores de 18 años necesitan tener un padre presente para recibir la vacuna?

Sí, los menores de 18 años deben tener un padre o tutor legal presente para recibir su vacuna COVID-19. No se aceptará un formulario de consentimiento firmado.

¿Qué pasa si mi condición de salud no aparece en la lista (en AllVax o los CDC)?

La lista de afecciones de alto riesgo en el portal AllVax se basa en las pautas de IDPH para las fases de vacunación anteriores. Debido a que todas las personas mayores de 12 años ahora son elegibles para recibir la vacuna, el Condado de Lake ya no actualiza esta lista.

Si estoy embarazada o amamantando, ¿Debo vacunarme?

En este momento, no hay datos de ensayos clínicos para mujeres embarazadas o madres lactantes. Consulte a su médico para que le aconseje.

¿Por qué solo se enumeran ciertas condiciones en el sistema AllVax?

La lista de afecciones de alto riesgo en el portal AllVax se basa en las pautas de IDPH para las fases de vacunación anteriores. Debido a que todas las personas mayores de 12 años ahora son elegibles para recibir la vacuna, el Condado de Lake ya no actualiza esta lista.

¿Qué pasa si tengo una condición preexistente?

Los adultos de cualquier edad con ciertas afecciones médicas subyacentes tienen un mayor riesgo de contraer una enfermedad grave a causa del virus que causa

COVID-19. La enfermedad grave por COVID-19 se define como hospitalización, ingreso en la UCI, intubación o ventilación mecánica o muerte. Para obtener más información sobre las afecciones que se consideran de mayor riesgo de contraer una enfermedad grave, visite la página de los CDC sobre personas con ciertas afecciones médicas:

<https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/need-extra-precautions/people-with-medical-conditions.html>

La Seguridad

¿Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) recomiendan vacunarse?

Si. Puede obtener más información sobre las recomendaciones de los CDC aquí.

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/about-vaccines/vaccine-benefits.html>

¿Qué tan segura es la vacuna?

Las vacunas COVID-19 se prueban en grandes ensayos clínicos para asegurarse de que cumplan con los estándares de seguridad. Las vacunas Pfizer-BioNTech, Moderna y Johnson & Johnson pasaron tres fases de ensayos clínicos. Estas fases incluyeron meses de recopilación de datos y miles de participantes. Se deben cumplir todos los estándares de seguridad de rutina para garantizar que cualquier vacuna autorizada o aprobada sea lo más segura posible. Una junta de seguridad aprobó cada estudio y la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA por sus siglas en inglés) revisó cuidadosamente los datos de cada fase de cada ensayo de vacunas. Se seguirán recopilando datos dos años después de la primera administración de una vacuna para garantizar la seguridad a largo plazo.

Puede aprender sobre los mitos y conceptos erróneos sobre las vacunas COVID-19 en el sitio web de los CDC:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/about-vaccines/vaccine-myths.html>

Lea los resultados de los ensayos en el sitio web de la FDA:

<https://www.fda.gov/drugs/coronavirus-covid-19-drugs/coronavirus-treatment-acceleration-program-ctap>

¿Qué pasa si voy a recibir otra vacuna (culebrilla, gripe, etc.)?

¿Todavía puedo recibir una vacuna COVID?

Las vacunas COVID-19 deben espaciarse al menos 14 días con otras vacunas. Por favor no programe una cita dentro de los 14 días después de recibir otra vacuna. Hable con su proveedor de atención médica para obtener más información.

Efectos Adversos

¿Qué debo hacer si tengo una reacción después de recibir la vacuna COVID-19?

Si tiene una reacción grave, llame al 9-1-1 o a su proveedor de atención médica. Si tiene alguna reacción a la vacuna, compártala a través de V-SAFE. Esta es la herramienta para teléfonos inteligentes de los CDC que le dará seguimiento después de su vacuna COVID-19. Si tiene una reacción y no tiene un teléfono inteligente, llame al (847) 377-8130 para informar al Departamento de Salud del Condado de Lake. No utilice este número para informar una emergencia.

La mayoría de las personas que reciben la vacuna COVID-19 tendrán efectos secundarios leves. Esto es más probable después de la segunda dosis. En los ensayos de la vacuna las personas informaron efectos secundarios leves o moderados, principalmente dolor en el lugar de la inyección, fatiga y dolor muscular y articular durante uno o dos días.

La mayoría de las personas no presentarán efectos secundarios "graves", definidos como aquellos que impiden la actividad diaria. Ejemplos de efectos secundarios "graves" serían:

- Fiebre entre 102 ° F y 106 ° F.
- Fatiga
- Dolor muscular
- Dolor en las articulaciones

- Dolor de cabeza

Si una persona va a tener una mala reacción a una vacuna, es probable que ocurra en las primeras seis semanas después de la vacunación, según los expertos médicos. Los expertos aún no conocen los efectos a largo plazo de las vacunas. Los investigadores continúan monitoreando a los participantes del ensayo en la vida cotidiana durante años después del ensayo.

Preguntas Generales sobre Vacunas

¿Qué vacuna recibiré?

La vacuna que recibe se basa en la guía y la disponibilidad de los CDC. La vacuna correcta es la primera vacuna que esté disponible para usted, excepto en el caso de niños de 12 a 17 años.

La única vacuna COVID-19 que se puede usar para niños menores de 18 años es la vacuna Pfizer-BioNTech. Esta requiere dos dosis, administradas con tres semanas de diferencia.

Los sitios de vacunación del Condado de Lake que proporcionan la vacuna Pfizer o Moderna no ofrecen la opción de escoger la marca de vacuna para las primeras dosis en adultos. La vacuna Johnson & Johnson está disponible en algunos lugares si se solicita.

Los miembros de la comunidad que busquen la vacuna Johnson & Johnson pueden llamar al equipo de apoyo de AllVax al (847) 377-8130 para consultar sobre la disponibilidad de citas.

Si recibe una vacuna de dos dosis, se recomienda que reciba la misma marca de vacuna para ambas dosis. AllVax lo ayudará a rastrear la vacuna que recibe para que obtenga la segunda dosis correcta. Todas las vacunas autorizadas se han sometido a ensayos clínicos para garantizar que sean seguras y eficaces.

Para obtener información en el sitio web de los CDC

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/different-vaccines.html>

¿Se puede hacer una excepción para que yo (o un miembro de mi familia) podamos vacunarnos antes?

En este momento, las vacunas COVID-19 solo están autorizadas para su uso en ciertos grupos de edad. La vacuna Pfizer-BioNTech está autorizada para mayores de 12 años, y las vacunas Moderna y Johnson & Johnson están autorizadas para mayores de 18 años.

No podemos hacer excepciones para permitir la vacunación de personas que no cumplen con el requisito de edad.

Ya tenía COVID-19 y me recuperé. ¿Todavía necesito recibir la vacuna COVID-19?

Si. En este momento se desconoce cuánto tiempo dura la inmunidad contra COVID-19 después de haber estado enfermo. Sabemos que la inmunidad contra el virus disminuye con el tiempo, especialmente en los casos leves. Vacunarse es la mejor manera de protegerse de contraer COVID-19 nuevamente.

¿Cuántas inyecciones de COVID-19 se necesitarán?

Tanto las vacunas Pfizer-BioNTech como Moderna requieren dos dosis. La vacuna de Johnson & Johnson solo requiere una dosis. Recibirá información en su cita de vacunación si se necesita una segunda dosis. Obtenga más información en el sitio web de los CDC:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/different-vaccines.html>

¿Cómo puedo compartir mi historial de vacunación?

Your healthcare provider can get your vaccination record from the Illinois Comprehensive Automated Immunization Registry Exchange (ICARE).

<https://dph.illinois.gov/topics-services/prevention-wellness/immunization/icare>

¿Cuántas vacunas se han administrado en el condado de Lake?

Por favor visite el sitio web del Departamento de Salud Pública de Illinois (IDPH) para ver los datos más recientes sobre vacunas:

<http://www.dph.illinois.gov/covid19/vaccinedata?county=Lake>

¿Es eficaz la vacuna COVID-19?

Las tres vacunas autorizadas en los Estados Unidos se han estudiado en ensayos clínicos y se ha demostrado que son seguras y extremadamente eficaces. Aún no se conoce la efectividad a largo plazo de la vacuna. Para obtener más información, visite el sitio web de los CDC:

<https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/effectiveness.html>

¿La vacuna COVID-19 es segura para mi hijo?

La seguridad de las vacunas es una prioridad absoluta. Antes de que se autorice una vacuna para cualquier grupo de edad, se revisan los datos de los ensayos clínicos para garantizar que la vacuna sea segura y eficaz.

Las vacunas COVID-19 autorizadas por la Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos (FDA) son seguras para las edades incluidas en la autorización. La vacuna Pfizer está autorizada para su uso en personas mayores de 12 años, y las vacunas Moderna y Johnson & Johnson están autorizadas para su uso en personas mayores de 18 años.

En este momento se están realizando ensayos clínicos para ver si las vacunas COVID-19 son seguras y efectivas para niños menores de 12 años.

¿Está disponible la vacuna Johnson & Johnson (Janssen) en el condado de Lake?

La vacuna Johnson & Johnson está disponible en algunos lugares si se solicita.

Los miembros de la comunidad que busquen obtener la vacuna Johnson & Johnson pueden llamar a nuestro equipo de apoyo de AllVax al (847) 377-8130 para consultar la disponibilidad de citas.

¿Quiénes recibirán la vacuna Johnson & Johnson (Janssen) en el condado de Lake?

La vacuna Johnson & Johnson está autorizada para su uso en personas mayores de 18 años. Las personas que tienen antecedentes de reacciones alérgicas a un ingrediente de la vacuna COVID-19 de Johnson & Johnson no deben recibir la vacuna.

La vacuna Johnson & Johnson está disponible en algunos lugares si solicita. Los miembros de la comunidad que busquen obtener la vacuna Johnson & Johnson pueden

llamar a nuestro equipo de apoyo de AllVax al (847) 377-8130 para consultar sobre disponibilidad de citas.

¿En qué se diferencia la vacuna Johnson & Johnson (Janssen) de otras vacunas?

La vacuna COVID-19 de Johnson & Johnson (Janssen) es una vacuna contra el adenovirus. Este tipo de tecnología se utiliza en otras vacunas, como la vacuna contra el Ébola.

- La vacuna tiene un virus inactivado para transmitir instrucciones importantes (en forma de gen) a sus células. Las células luego producen un antígeno de coronavirus llamado proteína de pico. Esto hace que el cuerpo produzca anticuerpos y una respuesta inmune, entrenando al sistema inmunológico para combatir una infección si el cuerpo se encuentra con el coronavirus.
- Un adenovirus es un tipo de virus que causa el resfriado común, pero esta vacuna no puede provocar un resfriado.
- La vacuna no puede causar enfermedades. No contiene un virus vivo y no puede transmitirle COVID-19.

A diferencia de las otras vacunas disponibles, la vacuna COVID-19 de Johnson & Johnson (Janssen) es una vacuna de dosis única que se puede almacenar en temperaturas de refrigeración durante 3 meses y congelar durante 2 años.

Se ha demostrado que la vacuna Johnson & Johnson (Janssen) es segura y eficaz para prevenir la enfermedad grave por COVID-19, la hospitalización y la muerte. Obtenga más información en

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/different-vaccines/janssen.html>

¿Puedo solicitar la vacuna Johnson & Johnson si tengo alergias específicas?

No. La vacuna que recibe se basa en la guía y la disponibilidad de los CDC. No puede solicitar un tipo específico de vacuna. Si no está seguro de si debe recibir la vacuna COVID-19 debido a alergias, consulte con su proveedor de atención médica antes de programar una cita.

¿Es mejor tener inmunidad natural?

Tanto COVID-19 como la vacuna son nuevos. No sabemos cuánto tiempo dura la protección para quienes se infectan o quienes están vacunados. Lo que sí sabemos es

que COVID-19 ha causado enfermedades graves y la muerte en muchas personas. Si contrae COVID-19, también corre el riesgo de contagiar a sus seres queridos quienes pueden enfermarse. Recibir la vacuna COVID-19 ayuda a protegerte a ti y a tus seres queridos.

Estoy confinado en casa / mi familiar está confinado en casa y no puedo salir para recibir una vacuna. ¿Alguien puede venir a mi casa?

En este momento, le recomendamos que hable con su proveedor de atención médica sobre si su proveedor puede ofrecerle vacunas. Actualmente no podemos vacunar a las personas en sus hogares. Alentamos a los miembros del hogar a que se registren en AllVax para que puedan estar protegidos y proteger a su ser querido confinado en casa.

¿Debo seguir usando máscara y distanciamiento social después de vacunarme?

Una vez que se haya vacunado por completo, es importante tener precaución. Para obtener más información sobre dónde y cuándo usar una mascarilla, distanciamiento social y otras formas de mantener a usted y a nuestra comunidad seguros, visite la página web de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC), Cuando Haya sido Completamente Vacunado..

¿Cuáles son los beneficios de recibir la vacuna COVID-19?

La vacuna COVID-19 le ayudará a evitar que le dé COVID-19. La vacunación también puede proteger a las personas que lo rodean. Esto es especialmente útil para las personas que tienen un mayor riesgo de contraer una enfermedad grave por COVID-19. COVID-19 puede tener complicaciones graves y potencialmente mortales. No hay forma de saber cómo le afectará COVID-19. Y si se enferma, podría transmitir la enfermedad a sus amigos, familiares y otras personas a su alrededor.

La vacuna COVID-19 le ayudará a protegerse creando una respuesta de anticuerpos. Esta respuesta se creará sin tener que enfermarse. La vacuna COVID-19 es una herramienta importante para ayudar a poner fin a la pandemia. El uso de mascarillas y el distanciamiento social ayudan a reducir la posibilidad de estar expuesto al virus o contagiarlo a otras personas. Sin embargo, estas medidas no son suficientes. Las vacunas trabajarán con su sistema inmunológico para que esté listo para combatir el virus si es expuesto.

¿Cuáles son los riesgos de no recibir la vacuna?

Si no recibe la vacuna, no estará protegido contra el COVID-19. Si se infecta, puede transmitir el virus a otras personas.

¿Está AllVax disponible en otros idiomas además del inglés?

Sí, AllVax está disponible en español. Los servicios de línea de idiomas están disponibles para otros idiomas cuando llame al (847) 377-8130.

¿Debemos esperar a que el condado de Lake se comunice con nosotros para recibir la vacuna o debemos buscar la vacuna por nuestra cuenta?

Nuestro suministro de vacunas aún es muy limitado. Asegúrese de estar registrado en el portal AllVax (<https://allvax.lakecohealth.org>) para recibir una notificación cuando la vacuna esté disponible para usted. Se anima a los residentes elegibles que se hayan registrado en AllVax a aprovechar cualquier oportunidad que puedan para obtener su vacuna COVID-19. Si recibe su vacuna en otro lugar, no es necesario que elimine su cuenta del sistema AllVax.

¿El Departamento de Salud del Condado de Lake realiza un seguimiento de la demografía de las personas a las que está vacunando?

El Departamento de Salud del Condado de Lake está rastreando datos demográficos que incluyen edad, sexo, código postal, ocupación, situación de vida y condiciones de salud subyacentes con el registro de AllVax. Se solicitan datos demográficos adicionales, como raza y origen étnico, al momento de la cita de vacunación. Las respuestas a la mayoría de las preguntas demográficas son opcionales.

¿Se desarrolló la vacuna COVID-19 demasiado rápido para ser segura?

No. La vacuna COVID-19 se pudo desarrollar tan rápido porque no enfrentó las barreras típicas que generalmente ratrasan las cosas. Estas barreras incluyen obtener financiamiento, identificar la estructura del virus, reclutar participantes para los ensayos, desarrollar la tecnología de la vacuna (las vacunas de mRNA y adenovirus ya se han utilizado ampliamente), retrasos en la fabricación y esperar la revisión y autorización de la FDA. El desarrollo de la vacuna COVID-19 tuvo grandes niveles de

recursos, científicos y participantes. Los científicos e investigadores de todo el mundo también colaboraron y compartieron información y recursos para hacer esto posible.

Si no tengo ningún efecto secundario, ¿significa que la vacuna no está funcionando?

Los efectos secundarios varían en cada individuo. Si bien es normal experimentar efectos secundarios de la vacuna COVID-19, también es común que las personas reporten efectos secundarios leves o nulos. Esto no significa que la vacuna no esté funcionando o que no sea tan eficaz.

¿Qué puedo hacer una vez que me hayan vacunado?

Una vez que se haya vacunado por completo, es importante tener precaución. Para obtener más información sobre dónde y cuándo usar una mascarilla, distanciamiento social y otras formas de mantener a usted y a nuestra comunidad seguros, visite la página web de los [Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades \(CDC\)](#). [Cuando Haya sido Completamente Vacunado](#).

Voluntarios

Me gustaría ser voluntario. ¿Qué debo hacer?

Visite nuestra página del Cuerpo de Reserva Médica del Condado de Lake en <https://www.lakecountyil.gov/2305/Lake-County-Medical-Reserve-Corps>. Esta página incluye información sobre los roles de voluntarios disponibles y una solicitud en línea. Si tiene preguntas o necesita ayuda, puede enviar un correo electrónico a HLHealthEM@lakecountyil.gov o llamar al (847) 377-8186.